

KIT HOBBY CARAVANSTORE

98655-034

FIAMMASTOR

DE Zusätzliches Kit zur Anbringung der Caravanstore an den Hobby Fahrzeugen.

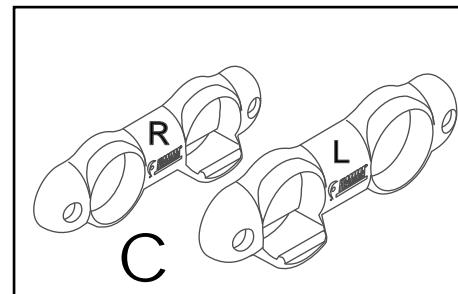
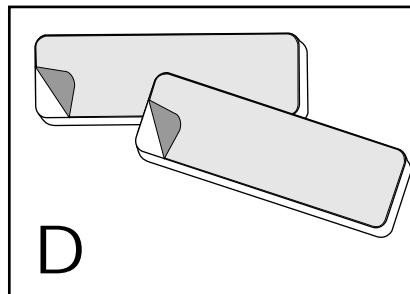
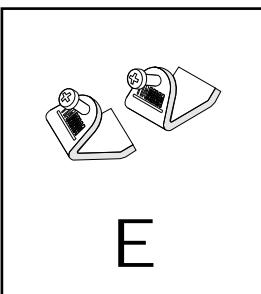
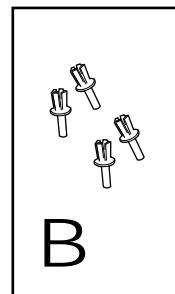
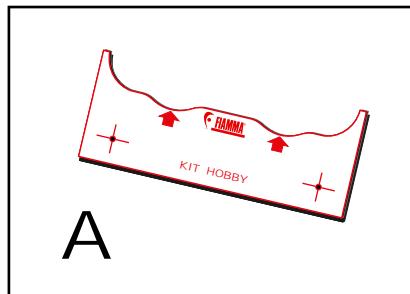
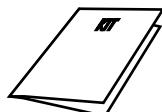
EN Supplemetary kit to fix the Caravanstore on Hobby vehicles.

FR Kit supplémentaire pour l'installation du Caravanstore sur les véhicules Hobby.

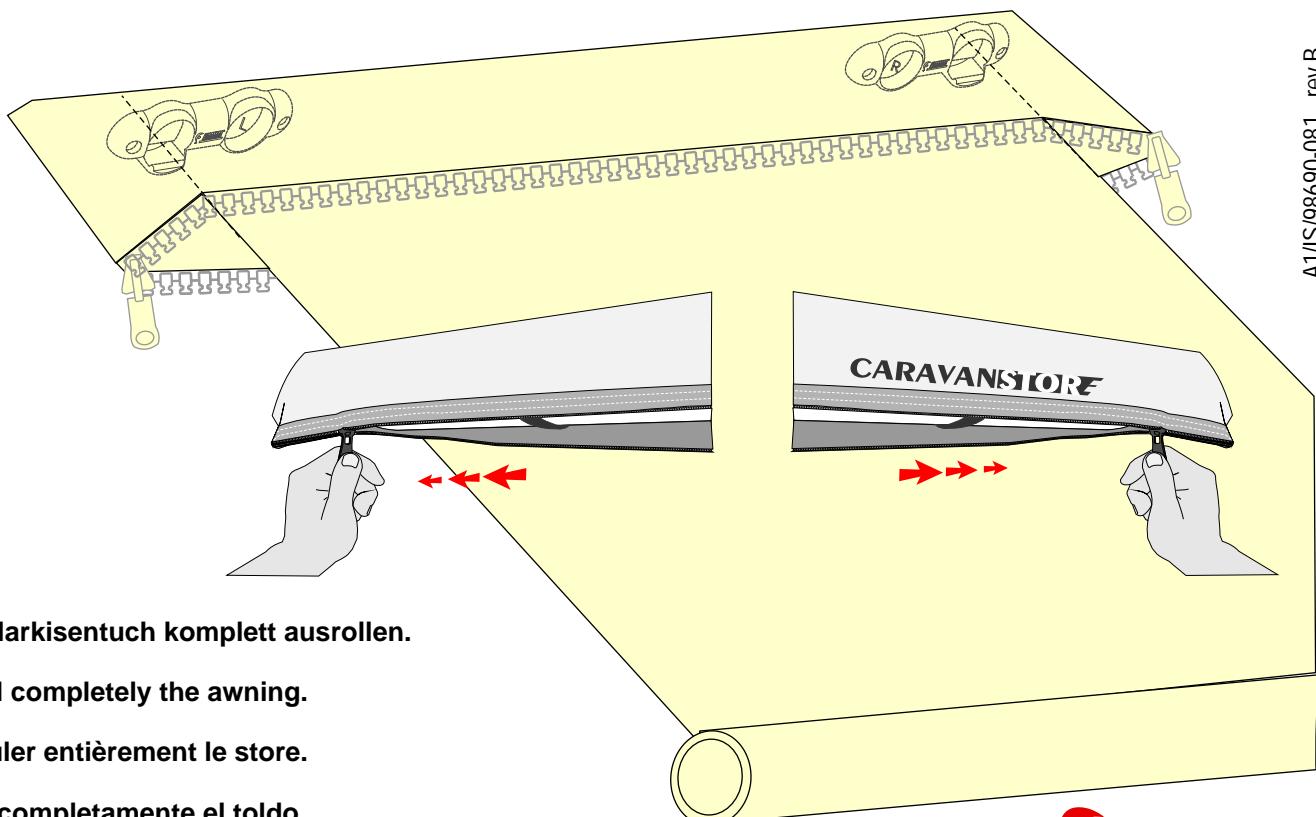
ES Kit suplementario para fijar la Caravanstore sobre los vehículos Hobby.

IT Kit supplementare per il fissaggio della caravanstore su mezzi Hobby.

DE VERPACKUNGSHALT.
EN PACKAGE CONTENTS.
FR CONTENU DE L'EMBALLAGE.
ES CONTENIDO DEL EMBALAJE.
IT CONTENUTO DELL'IMBALLO.



1



DE Das Markisentuch komplett ausrollen.

EN Unroll completely the awning.

FR Dérouler entièrement le store.

ES Abrir completamente el toldo.

IT Estendere completamente il tendalino.

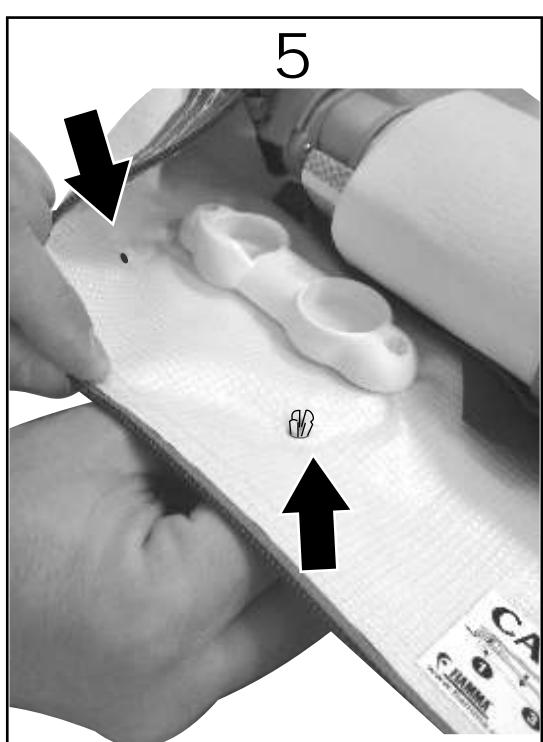
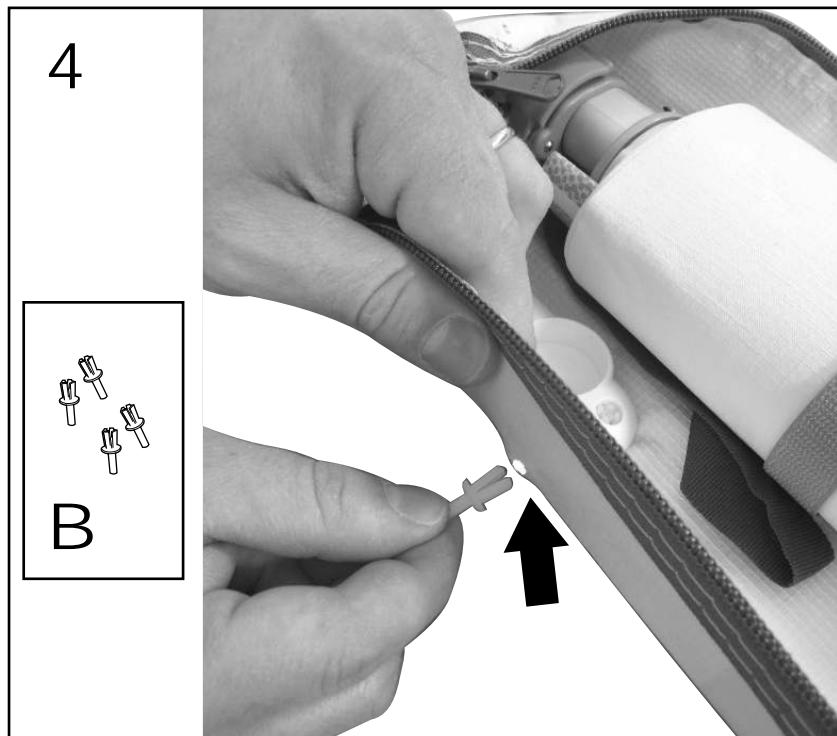
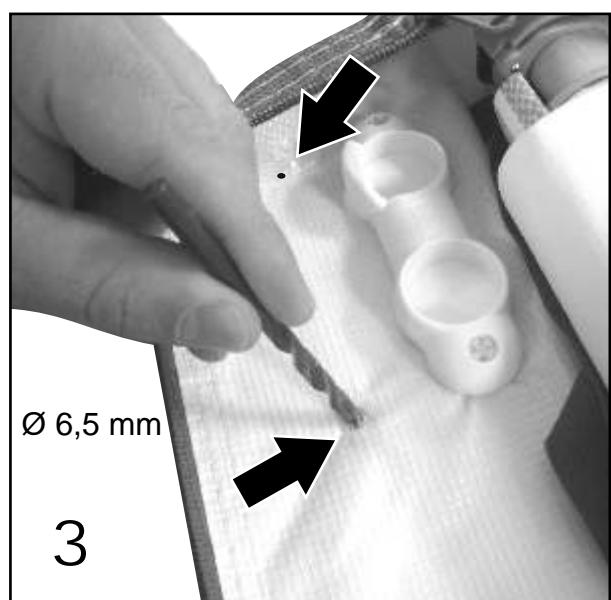
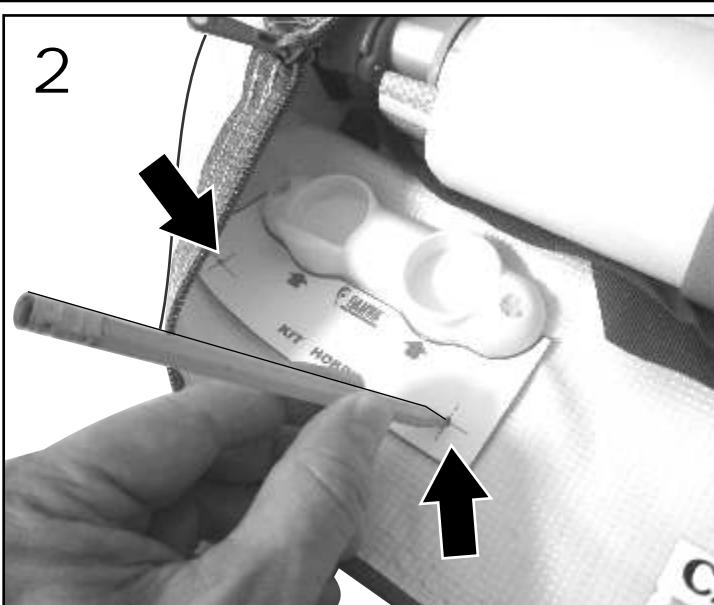
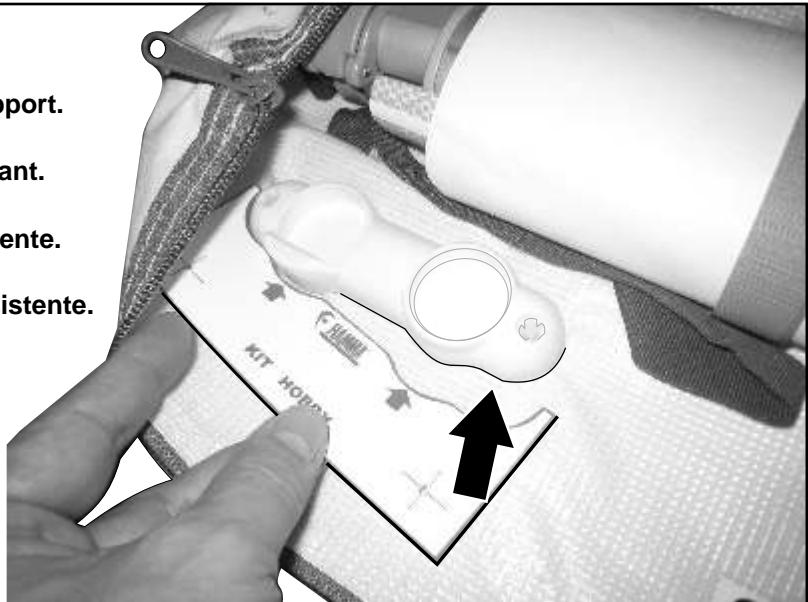
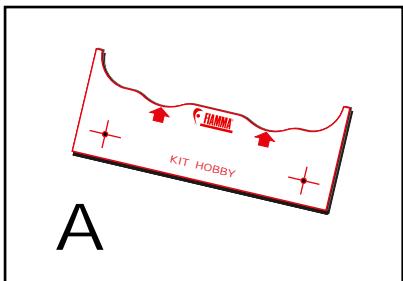
DE Positionieren Sie die Schablone an die bereits vorhandene Spannarmauflage.

EN Put the cardboard template on the existing support.

FR Placer le gabarit en carton sur le support existant.

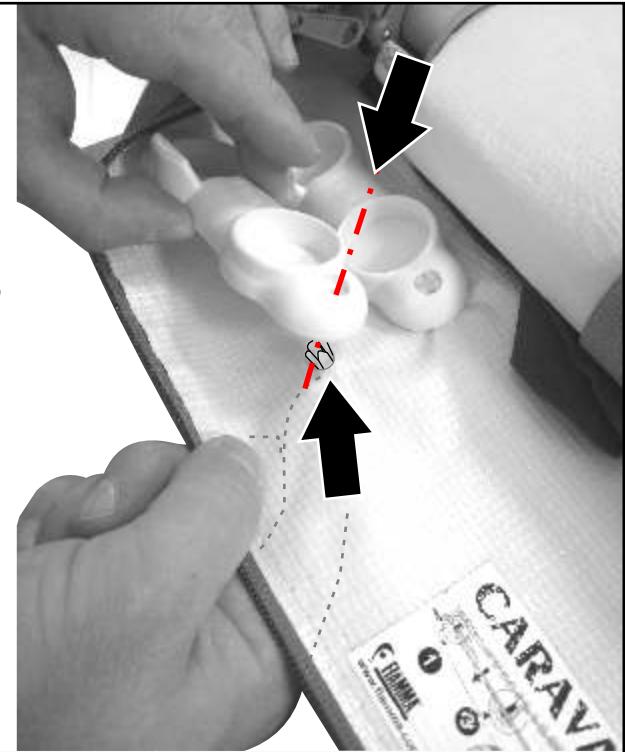
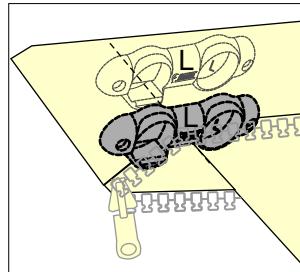
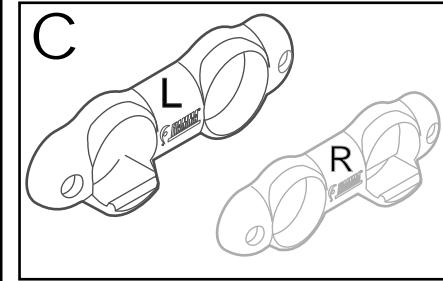
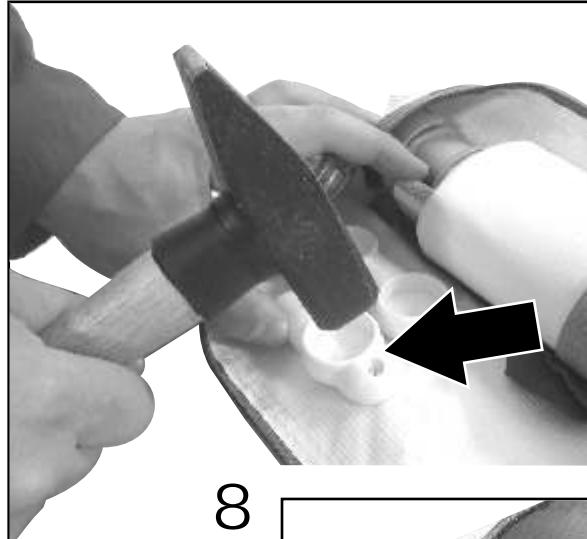
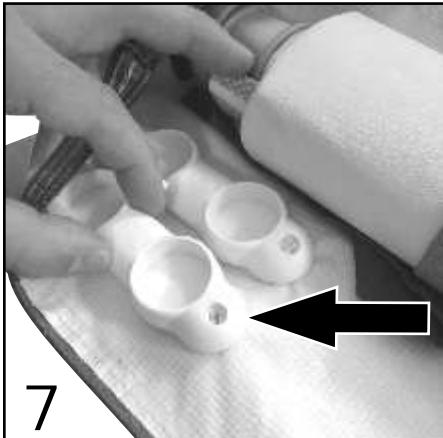
ES Poner el perfil de cartón sobre el soporte existente.

IT Posizionare la ditta di cartone sul supporto esistente.



6

- ⑩ Befestigen Sie die Spannarmauflage (C) mit der Niete (B) wie die bereits angebrachte Auflage.
- ⑪ Assemble the support (C) with the rivet (B) as in the already fixed version.
- ⑫ Assembler le support (C) avec le rivet (B) selon celui déjà installé.
- ⑬ Ensamblar el suporte (C) con el gatillo (B), como en lo ya montado.
- ⑭ Assemblare il supporto (C) con il rivetto (B), come la versione già montata.

**7**

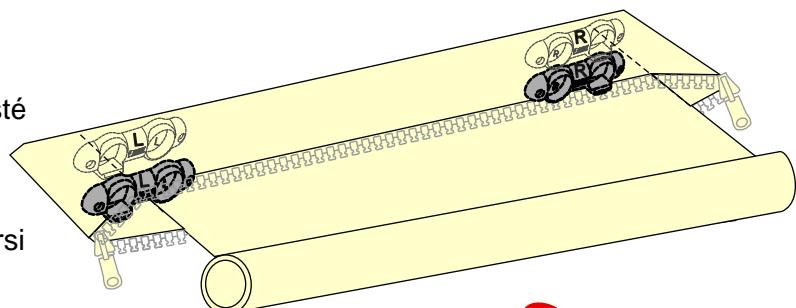
- ⑮ Drücken Sie die Spannarmauflage (C) von Hand an, vergewissern Sie sich dann, dass der Stift der Niete (B), komplett eingedrückt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, mit einem Hammer leicht nachhelfen.

- ⑯ Press the support (C) by hand, then, make sure that the pin of the rivet (B), has completely come into, if not, gently operate with a hammer.

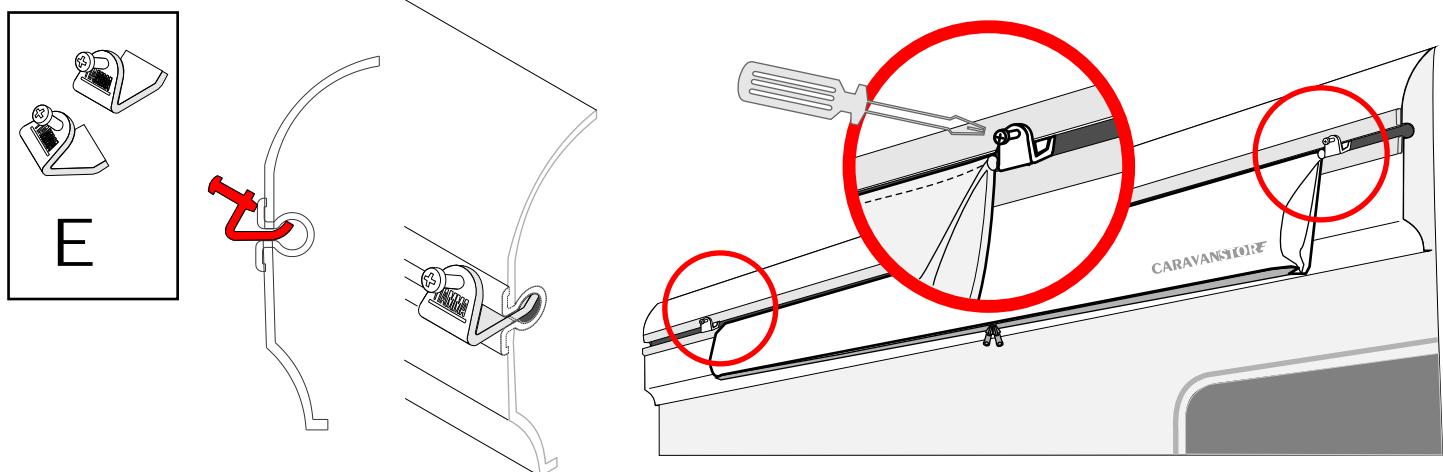
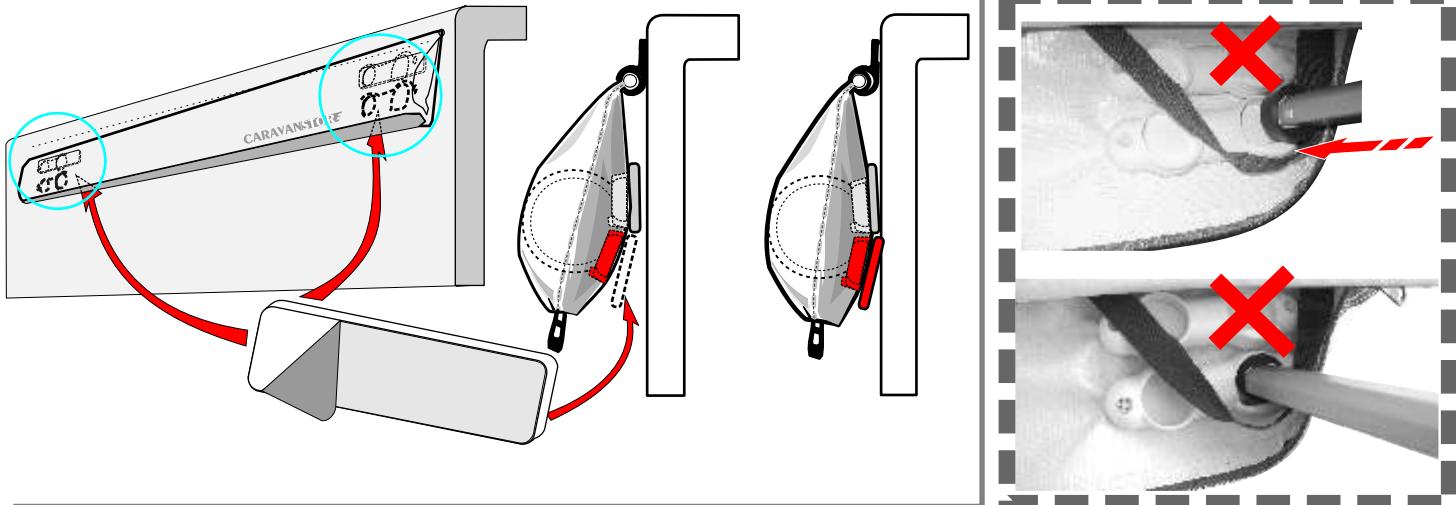
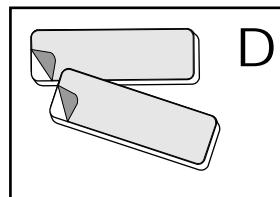
- ⑰ Presser le support (C) avec le doigts et s'assurer que le rivet (B), soit rentré complètement, dans le cas contraire utiliser un marteau.

- ⑱ Apretar el suporte (C) con la mano y luego asegurarse de que el pernio del gatillo (B), esté completamente dentro, en caso contrario proceder con delicadeza con un martillo.

- ⑲ Premere il supporto (C) a mano, poi assicurarsi che il perno del rivetto (B), sia rientrato completamente, in caso contrario agire delicatamente con un martello.

8

- DE Positionieren Sie die Stoßdämpfer in Höhe der Spannarmauflage.
- EN Put the shock absorbers at level of the internal supports.
- FR Placer les absorbeurs de choc en correspondance des supports intérieurs.
- ES Poner los absorbidores de golpe a nivel de los soportes internos.
- IT Posizionare gli assorbitori d'urto in corrispondenza dei supporti interni.



- DE ACHTUNG** Regelmäßig die Befestigung der Halterungen kontrollieren. Achten Sie vor allem nach dem ersten Sicherstellen darauf, dass sich die Haltebügel nicht verschoben haben.
- EN ATTENTION** Periodically check the brackets to make sure it is firmly attached (especially after the first kilometers) make sure the belts are not loose and that holding brackets have not shifted.
- FR ATTENTION** Contrôler périodiquement l'état de fixation des pattes (surtout après les premiers kilomètres) en s'assurant que les supports de fixation n'aient pas bougé.
- ES CUIDADO** Controlar periodicamente el estado de fijación de los estribos (sobre todo después de los primeros Kms) asegurándose que no se desplacen.
- IT ATTENZIONE** Controllare periodicamente lo stato di fissaggio delle staffe (soprattutto dopo i primi chilometri) assicurandosi che le stesse non si siano mosse e che i serraggi siano corretti.

- DE** Bitte halten Sie sich beim Gebrauch der Markise an die Gebrauchsanweisung.
- EN** When using the awning please follow the instructions of the product.
- FR** Pour l'utilisation du store, se référer aux instructions du store même.
- ES** Para el uso del toldo, atenerse a las instrucciones que se encuentran en el producto.
- IT** Per l'utilizzo del tendalino, attenersi alle istruzioni presenti nel prodotto.